

# Službeni list Europske unije



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

L 37

Godište 64.

3. veljače 2021.

### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### UREDBE

- |  |   |
|--|---|
| ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/120 od 2. veljače 2021. o odobravanju stavljanja na tržiste djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka <i>Brassica rapa</i> L. i <i>Brassica napus</i> L. kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470 (¹) ..... | 1 |
|--|---|

##### ODLUKE

- |  |   |
|--|---|
| ★ Odluka Vijeća (EU) 2021/121 od 28. siječnja 2021. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u odgovoru na pismo državama Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva u pogledu Izmjene 28. odjeljka D poglavljia 9. Priloga 9. Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu ..... | 6 |
|--|---|

(¹) Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zyjezdica.



## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDDBE

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/120

od 2. veljače 2021.

**o odobravanju stavljanja na tržište djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 (¹), a posebno njezin članak 12.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/2283 predviđeno je da se samo nova hrana koja je odobrena i uvrštena na popis Unije smije stavljati na tržište u Uniji.
- (2) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/2283 donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 (²), kojom je utvrđen Unijin popis odobrene nove hrane.
- (3) Društvo Avena Nordic Grain Oy („podnositelj zahtjeva“) podnijelo je Komisiji 31. prosinca 2018. zahtjev u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/2283 za stavljanje na tržište Unije kao nove hrane djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od kultivara biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. s niskim udjelom eruka kiseline i glukozinolata (00). Podnositelj zahtjeva zatražio je da se djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. upotrebljava u žitnim pločicama, žitnim pahuljicama i sličnim miješanim žitaricama za doručak, ekstrudiranim proizvodima od žitarica za doručak, grickalicama osim čipseva i sličnih proizvoda, crnom bezglutenskom kruhu, kruhu i pecivima s dodanim posebnim sastojcima, kruhu i pecivima od više vrsta žitarica, nadomjescima za meso i mesnim okruglicama.
- (4) Frakcija bjelančevina djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. slična je onoj bjelančevina uljane repice, koja je Provedbenom odlukom Komisije 2014/424/EU (³) odobrena kao nova hrana i za koju je Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija“) zaključila (⁴) da se ne može isključiti rizik senzibilizacije te da može izazvati alergijske reakcije kod osoba alergičnih na gorušicu, te je stoga podnositelj

(¹) SL L 327, 11.12.2015., str. 1.

(²) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).

(³) Provedbena odluka Komisije 2014/424/EU od 1. srpnja 2014. o odobravanju stavljanja na tržište bjelančevina sjemenki uljane repice kao novog sastojka hrane u skladu s Uredbom (EZ) br. 258/97 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 196, 3.7.2014., str. 27.).

(⁴) EFSA Journal 2013.; 11(10):3420.

zahtjeva predložio da označavanje prehrambenih proizvoda koji sadržavaju djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. bude takvo da osobe koje su alergične na gorčicu mogu izbjegći konzumaciju te hrane.

- (5) Podnositelj zahtjeva je Komisiji 31. prosinca 2018. podnio i zahtjev za zaštitu vlasnički zaštićenih podataka za randomizirano dvosmjerno slijepo četverotjedno kliničko ispitivanje na ljudima kontrolirano s pomoću paralelne skupine, koje je provedeno radi procjene sigurnosti i podnošljivosti nove hrane među zdravim potrošačima<sup>(5)</sup>.
- (6) Komisija je 19. lipnja 2019. od Agencije zatražila da proveđe ocjenu djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. kao nove hrane u skladu s člankom 10. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (7) Agencija je 30. lipnja 2020. donijela znanstveno mišljenje pod nazivom „Sigurnost praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. kao nove hrane u skladu s Uredbom (EZ) 2015/2283”<sup>(6)</sup> u skladu sa zahtjevima iz članka 11. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (8) Agencija je u svojem znanstvenom mišljenju zaključila da je djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. siguran u predloženim uvjetima uporabe. Međutim, zaključila je i da djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. može izazvati alergijske reakcije kod osoba alergičnih na gorušicu. Stoga se u tom znanstvenom mišljenju iznosi dovoljno razloga na temelju kojih se može utvrditi da djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L., uz uvjet da se upotrebljava u žitnim pločicama, žitnim pahuljicama i sličnim miješanim žitaricama za doručak, ekstrudiranim proizvodima od žitarica za doručak, grickalicama osim čipseva i sličnih proizvoda, crnom bezglutenском kruhu, kruhu i pecivima s dodanim posebnim sastojcima, kruhu i pecivima od više vrsta žitarica, nadomjescima za meso i mesnim okruglicama te uz uvjet da je označavanje hrane koja sadržava djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. takvo da osobe koje su alergične na gorčicu mogu izbjegći konzumaciju te hrane, ispunjava zahtjeve za odobrenje iz članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (9) Mišljenje Agencije te podaci o sastavu i specifikacijama koje je dostavio podnositelj zahtjeva dovoljni su i za uključivanje ukupnih ugljikohidrata u specifikaciju nove hrane jer je riječ o važnoj prehrambenoj komponenti čije će uključivanje upotpuniti profil te nove hrane.
- (10) Agencija je u svojem znanstvenom mišljenju smatrala da je mogla donijeti zaključke o sigurnosti djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. u predloženim uvjetima uporabe bez podataka za koje podnositelj zahtjeva tvrdi da su zaštićeni vlasnički podaci (randomizirano dvosmjerno slijepo četverotjedno kliničko ispitivanje na ljudima kontrolirano s pomoću paralelne skupine, koje je provedeno radi procjene sigurnosti i podnošljivosti nove hrane među zdravim potrošačima).
- (11) Komisija zato smatra da zahtjevi utvrđeni u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283 nisu ispunjeni i da se zatražena zaštita vlasničkih podataka iz zahtjeva ne može odobriti. Stoga je primjereno da odobrenje djelomično odmašćenog praha sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L. kao nove hrane i njezino uvrštenje na Unijin popis odobrene nove hrane sadržava samo informacije iz članka 9. stavka 3. Uredbe (EU) 2015/2283.
- (12) Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

<sup>(5)</sup> Medfiles Ltd, 2018. (neobjavljeno).

<sup>(6)</sup> EFSA Journal 2020.;18(7):6197.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

1. Djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka *Brassica rapa* L. i *Brassica napus* L., kako je naveden u Prilogu ovoj Uredbi, uvrštava se na Unijin popis odobrene nove hrane utvrđen u Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470.
2. Unos na Unijin popis iz stavka 1. uključuje uvjete upotrebe i zahtjeve za označivanje utvrđene u Prilogu.

*Članak 2.*

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 3.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. veljače 2021.

*Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN*

---

## PRILOG

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se kako slijedi:

(1) sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 1. (Odobrena nova hrana):

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati		Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi
<b>„Djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka <i>Brassica rapa L.</i> i <i>Brassica napus L.</i></b>	<i>Određena kategorija hrane</i>	<i>Najveće dopuštene količine</i>	Pri označivanju hrane koja sadržava novu hranu navodi se „Djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka <i>Brassica rapa L.</i> i <i>Brassica napus L.</i> ”. Na svoj hrani koja sadržava „djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka <i>Brassica rapa L.</i> i <i>Brassica napus L.</i> ” mora sadržavati izjavu da taj sastojak može izazvati alergijsku reakciju na potrošače koji su alergični na gorušicu i proizvode od gorušice. Ta se izjava navodi u neposrednoj blizini popisa sastojaka.”	
	Žitne pločice miješane	20 g/100 g		
	Žitne pahuljice i slične miješane žitarice za doručak	20 g/100 g		
	Ekstrudirani proizvodi od žitarica za doručak	20 g/100 g		
	Grickalice (osim čipsa od krumpira)	15 g/100 g		
	Kruh i pecivo s dodanim posebnim sastojcima (kao što su sjemenke, grožđice, začinsko bilje)	7 g/100 g		
	Crni kruh pri čijem se označivanju navodi izjava o odsutnosti ili smanjenoj prisutnosti glutena u skladu sa zahtjevima iz Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 828/2014	7 g/100 g		
	Kruh i peciva od više vrsta žitarica	7 g/100 g		
	Zamjene za meso	10 g/100 g		
	Mesne okruglice	10 g/100 g		

(2) sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 2. (Specifikacije):

Odobrena nova hrana	Specifikacije
„Djelomično odmašćeni prah sjemenki dobivenih od biljaka <i>Brassica rapa</i> L. i <i>Brassica napus</i> L.	<p><b>Definicija:</b> Prah se proizvodi od djelomično odmašćenih sjemenki genetski nemodificiranih kultivara biljaka <i>Brassica rapa</i> L. i <i>Brassica napus</i> L. s niskim udjelom eruka kiseline i glukozinolata (00) uz upotrebu brojnih postupaka prerade radi smanjenja sadržaja glukozinolata i fitata.</p> <p><b>Izvor:</b> sjemenke biljaka <i>Brassica rapa</i> L. i <i>Brassica napus</i> L.</p> <p><b>Svojstva/sastav:</b>            Bjelančevine (<math>N \times 6,25</math>) 33,0 % – 43,0 %            Lipidi: 14,0 – 22,0 %            Ukupno ugljikohidrata (*): 33,0 – 40,0 %            Ukupno vlakna (**): 33,0 – 43,0 %            Vлага: &lt; 7,0 %            Pepeo: 2,0 – 5,0 %            Ukupno glukozinolati: &lt; 0,3 mmol/kg (<math>\leq 120</math> mg/kg)            Fitat: &lt; 1,5 %            Peroxidni broj (u masi nove hrane): <math>\leq 3,0</math> mEq O<sub>2</sub>/kg         </p> <p><b>Teški metali:</b>            Olovo: <math>\leq 0,2</math> mg/kg            Arsen (neorganski): <math>\leq 0,2</math> mg/kg            Kadmij: <math>\leq 0,2</math> mg/kg            Živa: <math>\leq 0,1</math> mg/kg            Aluminij: <math>\leq 35,0</math> mg/kg         </p> <p><b>Mikrobiološki kriteriji:</b>            Ukupni broj mikroorganizama (30 °C): &lt; 5 000 CFU/g            Enterobakterije: &lt; 10 CFU/g  <i>Salmonella</i> sp.: negativan nalaz/25 g            Kvasci i plijesan: &lt; 100 CFU/g  <i>Bacillus cereus</i>: &lt; 100 CFU/g            (*) S razlikom: 100 % – [bjelančevina % + udio vlage + udio masti + pepeo %]            (**) AOAC 2011.25 (enzimatska gravimetrija)            CFU: jedinice koje tvore kolonije, AOAC: Udruženje službenih poljoprivrednih kemičara”         </p>

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2021/121

od 28. siječnja 2021.

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u odgovoru na pismo državama Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva u pogledu Izmjene 28. odjeljka D poglavlja 9. Priloga 9. Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2. i članak 87. stavak 2. točku (a), u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Konvencija o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu („Čikaška konvencija”), kojom se uređuje međunarodni zračni prijevoz, stupila je na snagu 4. travnja 1947. Njome je osnovana Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva (ICAO).
- (2) Države članice Unije države su ugovornice Čikaške konvencije i države članice ICAO-a, pri čemu Unija ima status promatrača u određenim tijelima ICAO-a.
- (3) Na temelju članka 54. Čikaške konvencije, Vijeće ICAO-a donosi međunarodne standarde i preporučene prakse („SARP-ovi”).
- (4) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN) odlučilo je 21. prosinca 2017. u Rezoluciji 2396 (2017.) da države članice UN-a, radi promicanja SARP-ova ICAO-a, trebaju razviti kapacitete za prikupljanje, obradu i analizu podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) te osigurati da podatke iz PNR-a upotrebljavaju sva nadležna nacionalna tijela i da se ti podaci razmjenjuju sa svim nadležnim nacionalnim tijelima uz puno poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda u svrhu sprečavanja, otkrivanja i istrage kaznenih djela terorizma i s njima povezanih putovanja.
- (5) Rezolucijom VSUN-a 2396 (2017.) ICAO se poziva i da surađuje s državama ugovornicama na utvrđivanju standarda za prikupljanje, uporabu, obradu i zaštitu podataka iz PNR-a.
- (6) SARP-ovi za PNR navedeni su u odjeljku D poglavlja 9. Priloga 9. Čikaškoj konvenciji. Ti su SARP-ovi dopunjeni dodatnim smjernicama, posebice Dokumentom ICAO-a 9944 o utvrđivanju smjernica za podatke iz PNR-a.
- (7) Vijeće ICAO-a 23. lipnja 2020. donijelo je Izmjenu 28. odjeljka D poglavlja 9. Priloga 9. Čikaškoj konvenciji kojom se utvrđuje novi skup SARP-ova za države ugovornice kako bi razvile svoje sposobnost prikupljanja, uporabe, obrade i zaštite podataka iz PNR-a za letove na svoje državno područje i iz njega („Izmjena 28.”), uz potporu odgovarajućeg pravnog i administrativnog okvira.
- (8) U skladu s člankom 90. Čikaške konvencije, ako većina njezinih država ugovornica ne obavijesti o neslaganju, Izmjena 28. stupa na snagu tri mjeseca nakon isteka roka za takvu obavijest o neslaganju.

- (9) U skladu s člankom 38. Čikaške konvencije, svaka država ugovornica koja ne smatra prikladnim da se u cijelosti pridržava takvih međunarodnih standarda ili postupaka ili da u potpunosti uskladi svoje propise ili praksu s bilo kojim međunarodnim standardom ili postupkom nakon njegove izmjene ili koja smatra da je potrebno donijeti propise ili praksu koji se u bilo kojem određenom dijelu razlikuju od onih utvrđenih međunarodnim standardom mora odmah obavijestiti ICAO o razlikama između svoje prakse i prakse utvrđene međunarodnim standardom. Obavijest o takvim razlikama utječe na pravne učinke standarda koje je donio ICAO. Stajalište Unije o tom pitanju stoga treba utvrditi u skladu s člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.
- (10) O Izmjeni 28. države ugovornice obaviještene su dopisom državama EC 6/3-20/71. U skladu s tim dopisom, o svim razlikama u odnosu na Izmjenu 28. odnosno o usklađenosti s tom izmjenom treba se poslati obavijest do 30. siječnja 2021.
- (11) U Direktivi (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>, čije se područje primjene u znatnoj mjeri preklapa s područjem koje obuhvaćaju SARP-ovi kako su revidirani Izmjenom 28., Unija je donijela zajednička pravila o podacima iz PNR-a. Direktiva (EU) 2016/681 posebice uključuje sveobuhvatan skup pravila za zaštitu temeljnih prava na privatnost i zaštitu osobnih podataka u kontekstu prijenosa podataka iz PNR-a državama članicama, koji provode zračni prijevoznici, te obrade tih podataka u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela.
- (12) Unija je donijela i zakonodavne akte o zaštiti osobnih podataka, odnosno Uredbu (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(2)</sup> i Direktivu (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>, koje se primjenjuju na obradu podataka iz PNR-a koju provode zračni prijevoznici i drugi privatni operatori i tijela nadležna za sprečavanje, istragu, otkrivanje ili progon kaznenih djela i izvršavanje kaznenih sankcija, među ostalim u svrhe zaštite od prijetnji javnoj sigurnosti i njihovo sprečavanje.
- (13) Nadalje, trenutačno su na snazi dva međunarodna sporazuma o obradi i prijenosu podataka iz PNR-a između Unije i trećih zemalja, odnosno jedan s Australijom <sup>(4)</sup> i jedan sa Sjedinjenim Državama <sup>(5)</sup>. Sud Europske unije dao je 26. srpnja 2017. Mišljenje 1/15 o predviđenom sporazumu između Kanade i Europske unije o prijenosu i obradi podataka iz PNR-a, potpisano 25. lipnja 2014. <sup>(6)</sup> („Mišljenje 1/15“).
- (14) Aspekti odjeljka D poglavljia 9. Priloga 9. Čikaškoj konvenciji, kako je revidiran Izmjenom 28., koji su povezani s PNR-om odnose se na područje za koje Unija ima isključivu nadležnost u skladu s člankom 3. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije jer Izmjena 28. može utjecati na zajednička pravila o zaštiti i obradi podataka iz PNR-a.

<sup>(1)</sup> Direktiva (EU) 2016/681 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o uporabi podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) u svrhu sprečavanja, otkrivanja, istrage i kaznenog progona kaznenih djela terorizma i teških kaznenih djela (SL L 119, 4.5.2016., str. 132.).

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016., str. 89.).

<sup>(4)</sup> Sporazum između Europske unije i Australije o obradi i prijenosu podataka iz evidencije podataka o putnicima (PNR) od strane zračnih prijevoznika australskoj carinskoj i graničnoj službi (SL L 186, 14.7.2012., str. 4.).

<sup>(5)</sup> Sporazum između Sjedinjenih Američkih Država i Europske unije o upotrebi i prijenosu podataka iz Zapisnika imena putnika Ministarstvu domovinske sigurnosti Sjedinjenih Američkih Država (SL L 215, 11.8.2012., str. 5.).

<sup>(6)</sup> Mišljenje 1/15 Suda (veliko vijeće) od 26. srpnja 2017., ECLI:EU:C:2017:592.

- (15) U skladu s time, stajalište Unije o tom pitanju, za potrebe pripreme Izmjene 28., doneseno je u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2019/2107 (¹). To stajalište odražava zahtjeve prava Unije u pogledu zaštite osobnih podataka i prijenosâ podataka iz PNR-a trećim zemljama, kako su utvrđeni u Uredbi (EU) 2016/679, Direktivi (EU) 2016/680 i Direktivi (EU) 2016/681, kao i zahtjeve koji proizlaze iz Povelje Europske unije o temeljnim pravima kako je tumači Sud Europske unije, posebice u Mišljenju 1/15.
- (16) SARP-ovi, kako su revidirani Izmjenom 28., uglavnom su u skladu sa stajalištem Unije utvrđenim u Odluci Vijeća (EU) 2019/2107 te se njima utvrđuju ambiciozne mjere zaštite u pogledu zaštite podataka, posebno prava ispitanika, nadzora koji provodi neovisno tijelo, osjetljivih podataka, automatizirane obrade podataka iz PNR-a i nediskriminacije, svrha u koje se podaci iz PNR-a mogu obrađivati te zadržavanja, upotrebe, otkrivanja i daljnog prijenosa podataka iz PNR-a.
- (17) Stoga, s obzirom na to da bi se Izmjenom 28. omogućio znatan napredak na međunarodnoj razini u pogledu standarda za zaštitu podataka iz PNR-a, države članice Unije nisu obavijestile o neslaganju na temelju članka 90. Čikaške konvencije.
- (18) Međutim, zahtjevi koji proizlaze iz prava Unije u pogledu prijenosa i obrade podataka iz PNR-a stroži su od SARP-ova, kako su revidirani Izmjenom 28.
- (19) Standardom 9.34.(a), kako je utvrđen u Izmjeni 28., od država ugovornica zahtijeva se da ne ograničavaju ni sprečavaju prijenos podataka iz PNR-a drugoj državi ugovornici koja poštuje SARP-ove. U skladu sa standardom 9.34(b), kako je utvrđen u Izmjeni 28., države ugovornice zadržavaju mogućnost zadržavanja ili uvođenja viših razina zaštite u skladu sa svojim nacionalnim pravnim i administrativnim okvirom te sklapanja dodatnih dogovora s drugim državama ugovornicama kako bi utvrstile detaljnije odredbe povezane s prijenosom podataka iz PNR-a. Međutim, trenutačni tekst standarda 9.34. nije, sa stajališta Unije i država članica, pravno dovoljno jasan kako bi se osiguralo da države članice ne budu isključene iz propisivanja strožih zahtjeva.
- (20) U tim okolnostima, kako bi se osigurala usklađenost s pravom Unije i SARP-ovima, države članice trebale bi u odgovoru na dopis državama EZ 6/3-20/71 službeno obavijestiti o postojanju razlike u smislu članka 38. Čikaške konvencije. Takva razlika trebala bi biti ograničena na standard 9.34. iz odjeljka D poglavљa 9. Priloga 9. Čikaškoj konvenciji kako je revidiran Izmjenom 28.
- (21) Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije.
- (22) Stajalište Unije trebale bi izraziti države članice.
- (23) Irsku obvezuje Direktiva (EU) 2016/681 te stoga sudjeluje u donošenju ove Odluke.
- (24) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje,

(¹) Odluka Vijeća (EU) 2019/2107 od 28. studenoga 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva u pogledu revizije poglavљa 9. Priloga 9. (Olakšavanje) Konvenciji o međunarodnom civilnom zrakoplovstvu vezano za standarde i preporučene prakse za podatke iz evidencije podataka o putnicima (SL L 318, 10.12.2019., str. 117.).

---

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u odgovoru na dopis državama EC 6/3-20/71, koji je 17. srpnja 2020. (⁸) izdala Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva, izražavaju države članice.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. siječnja 2021.

*Za Vijeće  
Predsjednica  
A. P. ZACARIAS*

---

---

(⁸) Vidjeti dokument ST 5457/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

HR